

Effet dévolutif de l'appel - La cour d'appel ne peut modifier le jugement au profit des parties n'ayant pas interjeté appel (Cass. com. 2020)

Identification			
Ref 45021	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 427/3
Date de décision 20201104	N° de dossier 2019/3/3/2044	Type de décision Arrêt	Chambre Commerciale
Abstract			
Thème Voies de recours, Procédure Civile		Mots clés قرارات محكمة النقض, Voies de recours, Réformation du jugement, Procédure civile, Portée de l'appel, Partie non appelante, Limites de la saisine, Héritiers, Effet dévolutif de l'appel, Dette successorale, Condamnation conjointe, Cassation, Appel	
Base légale Article(s) : 142 - 143 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		Source Non publiée	

Résumé en français

Viola les articles 142 et 143 du Code de procédure civile, ensemble le principe de l'effet dévolutif de l'appel, la cour d'appel qui, saisie de l'appel formé par un seul héritier condamné au paiement d'une dette successorale, réduit le montant global de la condamnation au profit de tous les cohéritiers. En statuant ainsi, alors que sa saisine était limitée à la seule demande de l'appelant et qu'elle ne pouvait modifier le jugement au profit des parties n'ayant pas interjeté appel principal ou incident, la cour d'appel a excédé ses pouvoirs et rendu une décision dépourvue de base légale.

Texte intégral

محكمة النقض، الغرفة التجارية القسم الثالث، القرار عدد 3/427، الصادر بتاريخ 2020/11/04 في الملف التجاري عدد

2019/3/3/2044

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 2019/08/27 من طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة نائبه الأستاذ الحسن (أ.) الرامي إلى نقض القرارين الصادرين عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء في الملف عدد 2014/8222/2285 ، الأول تمهيدي عدد 72 بتاريخ 2015/01/28، والثاني قطعي رقم 236 بتاريخ 2017/01/16؛

و بناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف؛

و بناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974 كما وقع تعديله وتتميمه؛

و بناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 14 /10/ 2020؛

و بناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: 2020 /11/04؛

و بناء على المناداة على الطرفين و من ينوب عنهما وعدم حضورهم؛

و بعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد هشام العبودي والاستماع إلى ملاحظات المحامي العام السيد عبد العزيز أويك ؛
و بعد المداولة طبقا للقانون:

حيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه ان الطالب (ق. ف. ل.) تقدم بتاريخ 2011/03/29 بمقال للمحكمة التجارية بالرباط، ثم بمقال إصلاحي بتاريخ 2011/08/18، عرض فيهما أن موروث المطلوب إدريس (ف.) (وكذا باقي ورثة الكبير (ف.)) خلف إثر وفاته دينا عليهم لفائدة البنك بمبلغ 2.416.029.10 درهما ، ثابت بمقتضى كشف حساب موقوف بتاريخ 2010/12/31 ، ملتصقا بالحكم عليهم بأدائهم له المبلغ المذكور مع الفوائد البنكية والاتفاقية والتأخرية . وبعد الدفع بعدم الاختصاص النوعي ، و صدور حكم عارض باختصاص المحكمة التجارية نوعيا بالبت في القضية، وتأييده استئنافيا، صدر حكم على المدعى عليهم بأدائهم لفائدة المدعي مبلغ 1.580.213,77 درهما ، وذلك في حدود أموال الشركة وبحسب مناب كل واحد منهم ورفض باقي الطلبات، استأنفه المحكوم عليه إدريس (ف.) استئنافا أصليا، والمحكوم له استئنافا فرعيا، رام منه الحكم باستحقاق الفوائد البنكية عملا ببنود عقد القرض المؤرخ في 1998/06/02 ، وبعد إجراء خبرة حسابية، وتعقيب البنك عليها، أصدرت محكمة الاستئناف التجارية قرارها القطعي يقبل الاستئنافين الأصلي والفرعي شكلا، وموضوعا برد الاستئناف الفرعي، واعتبار الاستئناف الأصلي، وتأييد الحكم المستأنف مع تعديله بخفض المبلغ المحكوم به إلى 990.111,74 درهما، وهو المطلوب نقضه .

في شأن الوسيلة الفريدة،

حيث ينعي الطاعن على القرار خرق مقتضيات الفصلين 142 و143 من ق. م . م . ، وانعدام الأساس القانوني، ذلك أن المقال الاستئنافي المقدم من قبل المطلوب اقتصر على التماس جعل المبلغ المحكوم به ابتدائيا في حدود ما نابه من تركة موروثه الكبير (ف.) ، أي في مبلغ 307.263,76 درهما، و لما كانت سلطة محكمة الاستئناف التجارية مقيدة بالمقال الاستئنافي، فلا يجوز لها إلغاء الحكم الابتدائي أو تعديله للفريق الذي لم يستأنفه أصليا أو فرعيا ، فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما قضت بخفض المبلغ المحكوم به ابتدائيا الى مبلغ 990.111,74 درهما، تكون قد خرقت المبدأ المذكور، فجاء قرارها معللا تعليلا ناقصا موازيا لانعدامه، مما يتوجب معه نقضه .

حيث إن المقال الاستئنافي قدم فقط من قبل المطلوب بصفته احد ورثة الكبير (ف.) المحكوم عليهم ابتدائيا بمبلغ 1.580,213,77 درهما ، وذلك في حدود أموال الشركة ، وبحسب مناب كل واحد منهم، والتمس فيه جعل المبلغ المحكوم به ابتدائيا في حدود ما نابه من

تركة موروثه الكبير (ف.)، أي في مبلغ 307.263,76 درهما ، غير أن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أيدت الحكم المستأنف مع خفض المبلغ المحكوم به ابتدائيا الى مبلغ 990.111,74 درهما ، في حين أن تقديم الاستئناف على الشكل سالف الذكر يقصر نظر المحكمة على ما ورد بأسباب المقال الاستئنافي وملتسمه، ولا يجوز لها تعديله لمصلحة من لم يبادر لاستئنافه ، وتأسيسا على ذلك، فالمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما خفضت المبلغ الإجمالي المحكوم به ابتدائيا بالنسبة لجميع الورثة دون أن تتقيد بنطاق الاستئناف، تكون قد بنت قرارها على غير أساس، وجعلته عرضة للنقض.

وحيث إن حسن سير العدالة ومصلحة الطرفين يقتضيان إحالة الملف إلى نفس المحكمة.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بنقض القرار المطعون فيه وإحالة الملف إلى نفس المحكمة المصدرة له للبت فيه من جديد طبقا للقانون وهي متركة من هيئة أخرى وتحميل المطلوب المصاريف.

كما قررت إثبات حكمها بسجلات المحكمة المذكورة إثر الحكم المطعون فيه أو بطرته .

Version française de la décision

Cour de cassation, Chambre commerciale, Troisième section, Arrêt n° 3/427, rendu le 04/11/2020 dans le dossier commercial n° 2019/3/3/2044

Vu le pourvoi en cassation formé le 27/08/2019 par le demandeur susmentionné, par l'intermédiaire de son avocat, Maître El Hassan (A.), tendant à la cassation des deux arrêts rendus par la Cour d'appel de commerce de Casablanca dans le dossier n° 2014/8222/2285, le premier, un arrêt avant dire droit n° 72 en date du 28/01/2015, et le second, un arrêt définitif n° 236 en date du 16/01/2017 ;

Vu les autres pièces produites au dossier ;

Vu le Code de procédure civile du 28 septembre 1974, tel que modifié et complété ;

Vu l'ordonnance de dessaisissement et de communication en date du 14/10/2020 ;

Vu l'avis de fixation de l'affaire à l'audience publique tenue le 04/11/2020 ;

Vu l'appel des parties et de leurs représentants et leur non-comparution ;

Après lecture du rapport par le conseiller rapporteur, Monsieur Hicham El Aboudi, et après avoir entendu les observations de l'avocat général, Monsieur Abdelaziz Oubaik ;

Et après en avoir délibéré conformément à la loi :

Attendu qu'il résulte des pièces du dossier et de l'arrêt attaqué que le demandeur (Q. F. L.) a saisi le Tribunal de commerce de Rabat par une requête en date du 29/03/2011, puis par une requête rectificative en date du 18/08/2011, exposant que le de cujus de l'intimé Idriss (F.) (ainsi que des autres héritiers de El Kébir (F.)) a laissé à son décès une dette à leur charge au profit de la banque, d'un montant de 2.416.029,10 dirhams, établie par un arrêté de compte en date du 31/12/2010, sollicitant leur condamnation à lui payer ladite somme, majorée des intérêts bancaires, conventionnels et de retard. Après qu'ait été soulevée l'exception d'incompétence d'attribution, et après qu'un jugement incident a été rendu déclarant la compétence d'attribution du Tribunal de commerce pour statuer sur l'affaire,

jugement confirmé en appel, un jugement a condamné les défendeurs à payer au demandeur la somme de 1.580.213,77 dirhams, et ce, dans la limite de l'actif successoral et à proportion de la part de chacun, et a rejeté le surplus des demandes. L'une des parties condamnées, Idriss (F.), a interjeté appel principal de ce jugement, et la partie ayant obtenu gain de cause a interjeté un appel incident, visant à obtenir la condamnation au paiement des intérêts bancaires conformément aux clauses du contrat de prêt en date du 02/06/1998. Après la réalisation d'une expertise comptable et les observations de la banque sur celle-ci, la Cour d'appel de commerce a rendu son arrêt définitif déclarant les appels principal et incident recevables en la forme ; et, au fond, rejetant l'appel incident, accueillant l'appel principal, et confirmant le jugement entrepris tout en le réformant par la réduction du montant alloué à la somme de 990.111,74 dirhams, lequel arrêt fait l'objet du présent pourvoi.

Sur le moyen unique,

Attendu que le demandeur au pourvoi fait grief à l'arrêt de la violation des dispositions des articles 142 et 143 du Code de procédure civile et du défaut de base légale, au motif que la requête d'appel formée par l'intimé se limitait à demander que le montant alloué en première instance soit ramené à la hauteur de sa part dans la succession de son de cujus El Kébir (F.), soit la somme de 307.263,76 dirhams. Le pouvoir de la Cour d'appel de commerce étant limité par la requête d'appel, elle ne peut annuler ou réformer le jugement de première instance au profit de la partie qui n'a pas formé d'appel principal ou incident. Par conséquent, la cour, auteur de l'arrêt attaqué, en décidant de réduire le montant alloué en première instance à la somme de 990.111,74 dirhams, a violé ledit principe, de sorte que son arrêt est entaché d'une motivation insuffisante équivalant à un défaut de motivation, ce qui justifie sa cassation.

Attendu que la requête d'appel n'a été formée que par l'intimé, en sa qualité d'un des héritiers de El Kébir (F.), condamnés en première instance à payer la somme de 1.580.213,77 dirhams, dans la limite de l'actif successoral et à proportion de la part de chacun, et qu'il y sollicitait que le montant alloué en première instance soit limité à sa part dans la succession de son de cujus El Kébir (F.), soit la somme de 307.263,76 dirhams. Or, la cour, auteur de l'arrêt attaqué, a confirmé le jugement entrepris tout en réduisant le montant alloué en première instance à la somme de 990.111,74 dirhams, alors que la formation d'un appel dans les termes susmentionnés limite la saisine de la cour à ce qui est contenu dans les motifs et les conclusions de la requête d'appel, et ne l'autorise pas à le réformer au profit de ceux qui n'ont pas pris l'initiative de faire appel. En conséquence, la cour, auteur de l'arrêt attaqué, en réduisant le montant total alloué en première instance à l'ensemble des héritiers sans se conformer à la portée de l'appel, a privé sa décision de base légale et l'a exposée à la cassation.

Attendu que la bonne administration de la justice et l'intérêt des parties commandent le renvoi de l'affaire devant la même cour.

Par ces motifs

La Cour de cassation casse et annule l'arrêt attaqué, renvoie l'affaire devant la même cour d'appel, autrement composée, pour qu'il y soit statué à nouveau conformément à la loi, et condamne l'intimé aux dépens.

Décide que le présent arrêt sera transcrit sur les registres de ladite cour, en marge ou à la suite de l'arrêt attaqué.